



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
22 October 2024
Russian
Original: English

Семьдесят девятая сессия

Второй комитет

Пункт 20 b) повестки дня

Глобализация и взаимозависимость: международная
миграция и развитие

Уганда*: проект резолюции

Международная миграция и развитие

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции [58/208](#) от 23 декабря 2003 года, [59/241](#) от 22 декабря 2004 года, [60/227](#) от 23 декабря 2005 года, [61/208](#) от 20 декабря 2006 года, [63/225](#) от 19 декабря 2008 года, [65/170](#) от 20 декабря 2010 года, [67/219](#) от 21 декабря 2012 года, [69/229](#) от 19 декабря 2014 года, [71/237](#) от 21 декабря 2016 года, [73/241](#) от 20 декабря 2018 года, [75/226](#) от 21 декабря 2020 года и [77/176](#) от 14 декабря 2022 года о международной миграции и развитии, свою резолюцию [68/4](#) от 3 октября 2013 года, в которой она приняла Декларацию по итогам диалога на высоком уровне по вопросу о международной миграции и развитии, свою резолюцию [60/206](#) от 22 декабря 2005 года об облегчении и удешевлении денежных переводов мигрантов, свои резолюции [62/156](#) от 18 декабря 2007 года, [64/166](#) от 18 декабря 2009 года, [66/172](#) от 19 декабря 2011 года, [68/179](#) от 18 декабря 2013 года, [69/167](#) от 18 декабря 2014 года, [70/147](#) от 17 декабря 2015 года, [72/179](#) от 19 декабря 2017 года, [74/148](#) от 18 декабря 2019 года, [76/172](#) от 16 декабря 2021 года и [78/217](#) от 19 декабря 2023 года о защите мигрантов и свою резолюцию [62/270](#) от 20 июня 2008 года о Глобальном форуме по миграции и развитию и ссылаясь также на главу X Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию¹ и на резолюции Комиссии по народонаселению и развитию 2006/2 от 10 мая 2006 года², 2008/1 от 11 апреля

* От имени государств, входящих в Группу 77 и Китая, и с учетом положений резолюции [ES-10/23](#) Генеральной Ассамблеи от 10 мая 2024 года.

¹ Доклад Международной конференции по народонаселению и развитию, Каир, 5–13 сентября 1994 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.95.XIII.18), гл. I, резолюция I, приложение.

² См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2006 год, Дополнение № 5 ([E/2006/25](#)), гл. I, разд. В.



2008 года³, 2013/1 от 26 апреля 2013 года⁴ и 2014/1 от 11 апреля 2014 года⁵, декларацию по случаю двадцать пятой годовщины Международной конференции по народонаселению и развитию, принятую 1 апреля 2019 года⁶, и декларацию по случаю тридцатой годовщины Международной конференции по народонаселению и развитию, принятую 29 апреля 2024 года⁷,

подтверждая свою резолюцию 70/1 «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность сбалансированному и комплексному обеспечению устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах, а также закреплению результатов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению всего, что не удалось сделать за время, отведенное для их достижения,

подтверждая также свою резолюцию 69/313 от 27 июля 2015 года, касающуюся Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, которая является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, подкрепляет и дополняет ее, способствует переводу предусмотренных в ней задач в отношении средств осуществления в плоскость конкретных стратегий и мер и в которой вновь подтверждается твердая политическая приверженность решению задачи финансирования устойчивого развития и создания благоприятных условий для него на всех уровнях в духе глобального партнерства и солидарности,

подтверждая далее Новую программу развития городов⁸, Сендайскую рамочную программу по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы⁹ и политическую декларацию заседания высокого уровня по вопросу о всеобщем охвате услугами здравоохранения¹⁰, а также основные итоговые документы в отношении стран, находящихся в особой ситуации,

подтверждая Нью-Йоркскую декларацию о беженцах и мигрантах, принятую на пленарном заседании высокого уровня Генеральной Ассамблеи для решения проблемы перемещений больших групп беженцев и мигрантов, состоявшемся в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 19 сентября 2016 года¹¹,

подтверждая также Парижское соглашение¹², обращаясь ко всем сторонам Соглашения с призывом выполнять все его положения и обращаясь к тем сторонам Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об

³ Там же, 2008 год, Дополнение № 5 (E/2008/25), гл. I, разд. В.

⁴ Там же, 2013 год, Дополнение № 5 (E/2013/25), гл. I, разд. В.

⁵ Там же, 2014 год, Дополнение № 5 (E/2014/25), гл. I, разд. В.

⁶ Там же, 2019 год, Дополнение № 5 (E/2019/25), гл. I, разд. В.

⁷ Там же, 2024 год, Дополнение № 5 (E/2024/25), гл. I, разд. В.

⁸ Резолюция 71/256, приложение.

⁹ Резолюция 69/283, приложение II.

¹⁰ Резолюция 74/2.

¹¹ Резолюция 71/1.

¹² Принято в контексте РККООН в документе FCCC/CP/2015/10/Add.1, решение 1/CP.21.

изменении климата¹³, которые еще не сделали этого, с призывом как можно скорее сдать на хранение соответственно документы о ратификации, принятии, одобрении или присоединении,

с большой обеспокоенностью отмечая, что пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19) оказывает серьезное негативное воздействие на состояние здоровья, безопасность и благосостояние людей, а также серьезно нарушает жизнь общества и функционирование экономики и имеет катастрофические последствия для жизни людей и их возможностей в плане получения средств к существованию и что в наибольшей степени от пандемии страдают беднейшие и наиболее уязвимые слои населения, подтверждая стремление вернуться на путь, ведущий к достижению целей в области устойчивого развития, посредством разработки и реализации стратегий устойчивого и всеохватного восстановления для ускоренного осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в полном объеме и содействия снижению риска будущих потрясений, кризисов и пандемий и повышения устойчивости к ним, в том числе за счет укрепления систем здравоохранения и обеспечения всеобщего охвата услугами здравоохранения, и учитывая, что одним из важнейших элементов принятия всеми странами мира ответных мер на основе единства, солидарности, активизации многостороннего сотрудничества и принципа «ни о ком не забыть» является предоставление всем справедливого и своевременного доступа к безопасным, качественным, эффективным и недорогим средствам диагностики и лечения COVID-19 и вакцинам от него,

подтверждая Всеобщую декларацию прав человека¹⁴, ссылаясь на Международный пакт о гражданских и политических правах¹⁵, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах¹⁶, Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации¹⁷, Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин¹⁸, Конвенцию о правах ребенка¹⁹ и Конвенцию о правах инвалидов²⁰ и ссылаясь также на Декларацию о праве на развитие²¹,

призывая государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о ратификации Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей²² или о присоединении к ней, а также, сообразно обстоятельствам, рассмотреть вопрос о присоединении к соответствующим конвенциям Международной организации труда,

учитывая позитивную роль и вклад мигрантов в обеспечение всеохватного роста и устойчивого развития в странах происхождения и транзита и принимающих странах, в том числе путем обогащения обществ за счет человеческого, социально-экономического и культурного потенциала,

учитывая также, что миграция позволяет расширить социальные, культурные и экономические связи между странами и что ей может способствовать достижение в рамках региональных интеграционных процессов договоренностей об укреплении программ обменов в области образования, трудовой

¹³ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1771, No. 30822.

¹⁴ Резолюция 217 A (III).

¹⁵ См. резолюцию 2200A (XXI), приложение.

¹⁶ Там же.

¹⁷ United Nations, *Treaty Series*, vol. 660, No. 9464.

¹⁸ Ibid., vol. 1249, No. 20378.

¹⁹ Ibid., vol. 1577, No. 27531.

²⁰ Ibid., vol. 2515, No. 44910.

²¹ Резолюция 41/128, приложение.

²² United Nations, *Treaty Series*, vol. 2220, No. 39481.

мобильности и перевода применимых материальных прав в области социального обеспечения и приобретенных льгот трудящихся-мигрантов,

учитывая далее позитивную роль и вклад миллионов мигрантов в усилия по реагированию на пандемию коронавирусного заболевания (COVID-19) и восстановлению после нее, в том числе в качестве работников служб жизнеобеспечения, и сохраняя глубокую обеспокоенность в связи с тем, что пандемия оказывает серьезное и несоразмерно тяжелое воздействие на мигрантов, в том числе из-за повышенной подверженности риску заразиться COVID-19, дискриминации, насилия, потери работы, незаконной недоплаты заработной платы, длительного разлучения с семьями и ограничения или отсутствия доступа к услугам здравоохранения и другим основным услугам, включая вакцинацию, социальную защиту, образование и услуги для детей, а также из-за того, что они подвергаются небезопасному и недостойному возвращению,

учитывая человеческий, культурный, социальный и экономический капитал, который приносят диаспоры, а также их участие и использование их денежных переводов в осуществлении национальных стратегий развития и программ, направленных на обеспечение доступности финансовых услуг для трудящихся-мигрантов и их семей и повышение их грамотности,

учитывая также позитивный вклад молодых мигрантов в устойчивое развитие стран происхождения и принимающих стран, в этой связи призывая государства принимать во внимание конкретные обстоятельства и потребности молодых мигрантов и поэтому отмечая важность обеспечения на всеохватной и справедливой основе качественного образования на всех уровнях, включая профессионально-техническую подготовку, с тем чтобы все люди, в том числе мигранты, могли на протяжении всей жизни иметь доступ к возможностям обучения, помогающим им приобретать знания и навыки, необходимые для реализации возможностей для того, чтобы активно участвовать в жизни общества и вносить свой вклад в устойчивое развитие,

учитывая далее, что денежные переводы являются источником частного капитала, дополняют внутренние сбережения и способствуют повышению благосостояния получателей, и принимая во внимание, что денежные переводы нельзя рассматривать как замену прямым иностранным инвестициям, официальной помощи в целях развития, мерам по облегчению бремени задолженности или иным государственными источниками средств для финансирования развития,

учитывая потенциал денежных переводов в плане сокращения масштабов нищеты, расширения доступа к образованию и здравоохранению и возможностям улучшения жилищных условий, содействия обеспечению общедоступности финансовых услуг и увеличения притока иностранной валюты, а также обеспечения поставок продовольствия, повышения устойчивости систем производства продуктов питания и улучшения возможностей трудоустройства в сельских районах, который оказывает положительное влияние на усилия по обеспечению устойчивого развития стран,

с удовлетворением отмечая, что многие страны объявили денежные переводы основными услугами и смягчили правила во время пандемии COVID-19, способствовали расширению цифровизации, предлагали стимулы и отменили или приостановили взимание комиссии за транзакции, выражая обеспокоенность по поводу того, что, несмотря на это, во втором квартале 2022 года стоимость денежных переводов оставалась на уровне 6,3 процента, значительно превышая установленный в рамках целей в области устойчивого развития показатель, составляющий 3 процента или ниже, и выражая обеспокоенность также по поводу продолжающегося сокращения масштабов корреспондентских

отношений между банками, вызванного тенденциями в области снижения рисков, и по поводу его негативных последствий для потоков мелких денежных переводов,

выражая обеспокоенность по поводу того, что прогресс в деле поощрения и использования преимуществ безопасной, упорядоченной и легальной миграции является медленным и неравномерным во многих аспектах и что пандемия COVID-19 изменила многие элементы международной миграции и негативно отразилась на прогрессе, а также создала новые и усугубила уже существующие факторы, из-за которых мигранты попадают в уязвимое положение,

с обеспокоенностью отмечая, что все активнее продолжается отток из развивающихся стран высококвалифицированных и опытных специалистов, которые переезжают в определенные страны, и учитывая в этой связи важность инвестирования в развитие человеческого капитала посредством содействия осуществлению программ и партнерств в области предпринимательства, образования, профессиональной подготовки и развития навыков и обеспечения производительной занятости, соответствующей потребностям рынка труда, в целях сокращения безработицы среди молодежи, предотвращения «утечки мозгов» и оптимизации «притока мозгов» в страны происхождения, а также использования демографического дивиденда,

выражая обеспокоенность по поводу влияния финансовых и экономических кризисов, нищеты, чрезвычайных ситуаций в области здравоохранения и отсутствия продовольственной безопасности на международную миграцию и мигрантов, а также по поводу внезапных и медленно наступающих стихийных бедствий, неблагоприятных последствий изменения климата и деградации окружающей среды, например опустынивания, деградации земель, засухи, наводнений, нехватки воды и повышения уровня моря, принимая во внимание, что это может иметь последствия для миграции и мигрантов,

выражая обеспокоенность также по поводу продолжающихся и возникающих глобальных кризисов, таких как эскалация конфликтов и увеличение числа чрезвычайных гуманитарных ситуаций, которые могут оказать влияние на различные аспекты международной миграции, в том числе путем сокращения возможностей для безопасной, упорядоченной и легальной миграции, нарушения потока денежных переводов и усиления действия существующих факторов уязвимости мигрантов и их семей,

напоминая о твердом намерении государств-членов, принявших участие в Форуме по рассмотрению проблем международной миграции, достичь целей и выполнить обязательства, изложенные в Глобальном договоре, в соответствии с предусмотренными в нем концепцией всестороннего видения, руководящими принципами и комплексным подходом путем содействия безопасной, упорядоченной и легальной миграции, поощрения вклада мигрантов всех уровней квалификации в устойчивое развитие на местном, национальном, региональном и глобальном уровнях в рамках Повестки дня на период до 2030 года, а также уменьшения масштабов и негативных последствий нелегальной миграции,

напоминая также, что в основу Глобального договора положены следующие всеобъемлющие и взаимосвязанные руководящие принципы: ориентированность на интересы людей, международное сотрудничество, национальный суверенитет, верховенство права и надлежащая правовая процедура, устойчивое развитие, права человека, учет гендерных аспектов, учет интересов детей и вовлечение всех государственных структур и всего общества,

напоминая далее о важности концепции достойного труда Международной организации труда, в том числе для трудящихся-мигрантов, десяти

основополагающих конвенций этой организации, а также Глобального пакта о рабочих местах, принятого Международной конференцией труда на ее девяносто восьмой сессии, как общей рамочной основы, с опорой на которую каждая страна может разрабатывать пакеты программных мер с учетом национальной специфики и национальных приоритетов в целях содействия обеспечению экономического оживления, сопровождающегося активным созданием новых рабочих мест, и устойчивого развития,

учитывая ценный вклад Глобального форума по миграции и развитию в анализ многоаспектного характера международной миграции и содействие применению сбалансированных и комплексных подходов и ведению диалога по вопросу о миграции и развитии и принимая во внимание, что, как показала практика, он является ценным форумом для проведения откровенных и открытых дискуссий, в том числе посредством обсуждений с участием многих заинтересованных сторон, и что он помогает укреплять доверие между участвующими в его работе заинтересованными сторонами благодаря обмену опытом и информацией о передовой практике и в силу добровольного, межправительственного, не к чему не обязывающего и неформального характера его работы и вовлечения в нее субъектов гражданского общества и представителей частного сектора, и отмечая в этой связи проведение 23–25 января 2024 года в Женеве под председательством Франции четырнадцатой встречи на высшем уровне Глобального форума по миграции и развитию, которая была посвящена общей теме «От экологических соображений до культурных аспектов миграции: принятие инклюзивного подхода к решению проблем, связанных с мобильностью населения, и расширению возможностей такой мобильности»,

учитывая также роль органов власти на всех уровнях, включая местные органы власти, и вклад соответствующих местных заинтересованных сторон, в частности возглавляемых мигрантами организаций, в осуществление национальной политики и программ, оказывающих непосредственное влияние на благополучие мигрантов,

принимая во внимание наличие важных и сложных взаимосвязей между международной миграцией и развитием и необходимость решения трудных задач, возникающих в связи с миграцией для стран происхождения и транзита и принимающих стран, и использования открывающихся благодаря ей возможностей, учитывая, что миграция не только приносит пользу мировому сообществу, но и ставит перед ним трудные задачи, и подтверждая важность включения этой темы в соответствующие прения и обсуждения по связанным с развитием вопросам, проводимые, сообразно обстоятельствам, на глобальном, региональном и национальном уровнях, в том числе в Организации Объединенных Наций и других международных организациях,

отмечая инициативы, способствующие налаживанию конструктивного и перспективного диалога по вопросу о международной миграции в интересах устойчивого развития и направленные на расширение международного сотрудничества и обмен информацией о передовой практике в области международной миграции, включая Группу друзей по миграции и инициативу «Страны — чемпионы по реализации Глобального договора»,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря²³;
2. *считает* необходимым укреплять взаимоусиливающие связи между международной миграцией и развитием на всех уровнях, включая, сообразно обстоятельствам, глобальный, региональный, национальный и местный уровни;

²³ A/79/323.

3. *вновь выражает приверженность* обеспечению полного уважения прав человека и основных свобод всех мигрантов независимо от их миграционного статуса и оказанию поддержки странам происхождения и транзита и принимающим странам в духе международного сотрудничества с учетом национальных обстоятельств;

4. *ссылается* на Глобальный договор о безопасной, упорядоченной и легальной миграции, который был принят на Межправительственной конференции для принятия глобального договора о безопасной, упорядоченной и легальной миграции, проходившей 10 и 11 декабря 2018 года в Марракеше, Марокко, и одобрен Генеральной Ассамблеей в ее резолюции [73/195](#) от 19 декабря 2018 года;

5. *отмечает*, что Глобальный договор о безопасной, упорядоченной и легальной миграции является первым согласованным на межправительственном уровне итоговым документом, подготовленным под эгидой Организации Объединенных Наций и охватывающим международную миграцию во всех ее аспектах;

6. *учитывает* позитивный вклад мигрантов в обеспечение всеохватного роста и устойчивого развития и тот факт, что международная миграция представляет собой многоплановое явление, которое имеет большое значение для развития стран происхождения и транзита и принимающих стран и требует согласованных и комплексных мер реагирования и сбалансированных подходов, и учитывает также, что международная миграция является комплексным явлением, с которым ни одно государство не может справиться в одиночку, которое требует глобальных подходов и глобальных решений и интеграции в процесс устойчивого развития с надлежащим учетом социальных, экономических и экологических аспектов и к которому необходимо подходить сбалансированно с использованием общегосударственного подхода и в духе уважения прав человека;

7. *принимает во внимание* сложность миграционных потоков и то, что международные перемещения мигрантов также происходят в пределах одних и тех же географических регионов, и в этом контексте призывает добиваться лучшего понимания маршрутов миграции между регионами и внутри них независимо от уровня их развития;

8. *учитывает*, что в демографически разнообразном мире динамика народонаселения, включая различия в темпах роста или сокращения численности населения, изменение возрастной структуры населения, урбанизацию и международную миграцию, будет и впредь формировать мир для нынешнего и будущих поколений, и в этой связи настоятельно призывает страны, использующие труд мигрантов, и страны со стареющим населением осуществлять планирование с учетом будущих потребностей рынка труда, вкладывая ресурсы и налаживая партнерские отношения для решения проблемы дефицита достойной работы и содействия развитию навыков и обучению как в странах происхождения, так и в принимающих странах, а также расширять и диверсифицировать каналы легальной миграции и повышать их гибкость, в том числе с учетом демографической ситуации и реалий рынка труда;

9. *учитывает также* важность укрепления механизмов совместного анализа и обмена информацией для улучшения картирования, понимания, прогнозирования и решения проблем миграционных перемещений, таких как те, которые могут возникнуть в результате внезапных и медленно наступающих стихийных бедствий, неблагоприятных последствий изменения климата и деградации окружающей среды, а также других опасных ситуаций, при обеспечении

уважения, защиты и осуществления прав человека всех мигрантов должным образом;

10. *учитывает далее*, что к числу основных факторов, которые заставляют молодых людей покидать страны происхождения в поисках лучших возможностей, относятся отсутствие доступа к качественному образованию и экономическим возможностям, недостаточные инвестиции и низкий уровень развития и что поэтому по-прежнему крайне важно содействовать устойчивому развитию, создавать рабочие места, преодолевать цифровой разрыв и предоставлять молодежи более широкие возможности для полноценного участия в жизни общества;

11. *рекомендует* международному сообществу инвестировать в более высокопроизводительные секторы, включая развитие передовых технологий и цифровую экономику, для создания более высокооплачиваемых рабочих мест в странах происхождения и сокращения масштабов «утечки мозгов»;

12. *подтверждает* важность содействия упорядоченной, безопасной, легальной и ответственной миграции и мобильности людей, в том числе посредством проведения спланированной и эффективно осуществляемой миграционной политики, в соответствии с задачей 10.7, предусмотренной в рамках целей в области устойчивого развития;

13. *вновь выражает приверженность* международному сотрудничеству в деле обеспечения безопасной, упорядоченной и легальной миграции, предполагающей полное уважение прав человека и гуманное обращение с мигрантами независимо от их миграционного статуса, и оказанию поддержки странам происхождения и транзита и принимающим странам в духе международного сотрудничества с учетом национальных обстоятельств;

14. *с удовлетворением принимает к сведению* проведение первого Форума по рассмотрению проблем международной миграции 17–20 мая 2022 года и одобрение Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 76/266 от 7 июня 2022 года, принятой без голосования, его Декларации о прогрессе в целом и в этой связи призывает государства-члены предпринимать перечисленные ниже рекомендованные действия для ускорения выполнения Глобального договора о безопасной, упорядоченной и легальной миграции и укрепления международного сотрудничества в области международной миграции:

а) применять перспективные методы работы для использования преимуществ безопасной, упорядоченной и легальной миграции, включая те, которые появились в ответ на пандемию COVID-19, обеспечивать всем мигрантам безопасный доступ к основным услугам независимо от их миграционного статуса, а также непрерывный уход, вакцинацию, тестирование и лечение в связи с COVID-19 в соответствии с принципом всеобщего охвата услугами здравоохранения, чтобы никто не остался без внимания при осуществлении Повестки дня на период до 2030 года, и в этом контексте содействовать значимому участию мигрантов в обсуждении политики по затрагивающим их вопросам, в том числе вопросам, касающимся реагирования на пандемию COVID-19 и восстановления после нее;

б) активизировать на всех уровнях усилия по обеспечению отражения соображений общественного здравоохранения в миграционной политике и учета потребностей мигрантов в охране здоровья в работе национальных и местных медицинских служб и в программах и планах здравоохранения таким образом, чтобы они носили прозрачный, справедливый и недискриминационный характер, были ориентированы на нужды и интересы людей, учитывали гендерные

аспекты и интересы детей и лиц с инвалидностью и не оставляли никого без внимания;

с) содействовать значимому участию мигрантов в разработке, реализации и анализе политики и вновь проявить готовность к тому, чтобы способствовать формированию инклюзивных и сплоченных обществ путем более эффективного предоставления информации, поддержки и услуг, способствующих интеграции мигрантов;

d) ликвидировать дискриминацию во всех ее формах, включая расизм, системный расизм, расовую дискриминацию, ксенофобию и связанную с ними нетерпимость, стигматизацию, язык ненависти, преступления на почве ненависти, направленные против мигрантов и диаспор, и вводящие в заблуждение утверждения, создающие негативные представления о миграции и мигрантах, в том числе путем пересмотра, разработки и претворения в жизнь соответствующего законодательства, программ и стратегий и организации фактологически обоснованных общественных дискуссий, в частности в партнерстве с местными властями, мигрантами, общинами диаспор и средствами массовой информации, с учетом роли мигрантов как проводников устойчивого развития и правообладателей, и защищать свободу выражения мнений в соответствии с международным правом, исходя из того, что открытые и свободные обсуждения способствуют всестороннему пониманию всех аспектов миграции;

e) уважать, защищать и осуществлять права человека и основные свободы всех мигрантов, в том числе женщин и детей, независимо от их миграционного статуса и решать проблемы международной миграции на основе международного, регионального и двустороннего сотрудничества и диалога и комплексного и сбалансированного подхода, учитывать функции и обязанности стран происхождения и транзита и принимающих стран в деле поощрения и защиты прав человека всех мигрантов и обеспечивать, чтобы их законодательство и касающиеся миграции политика и практика носили недискриминационный характер и соответствовали применимым к ним обязательствам по международному праву прав человека, во избежание применения подходов, которые могли бы вызвать или усилить уязвимость мигрантов;

f) разработать на национальном уровне миграционную политику и законодательство, учитывающие гендерные аспекты и интересы детей, согласно соответствующим обязательствам по международному праву для уважения, защиты и осуществления прав человека всех женщин-мигрантов и детей-мигрантов, в особенности девочек, независимо от их миграционного статуса, подчеркивая в этой связи важность обеспечения полноценного, равного и значимого участия женщин в разработке и осуществлении миграционной политики, признавая при этом их независимость, созидательную активность и инициативность;

g) уважать, защищать и осуществлять права человека всех детей-мигрантов независимо от их миграционного статуса, включая несопровождаемых или разлученных детей-мигрантов, обеспечить, чтобы во всех действиях в отношении детей в законодательстве, политике и практике, включая те, которые касаются интеграции, возвращения и воссоединения семей, уделялось первоочередное внимание принципу наилучших интересов ребенка, а также рассмотреть, используя соответствующие механизмы, прогресс и проблемы в работе по прекращению практики задержания детей в контексте международной миграции;

h) расширять международное сотрудничество, особенно путем принятия мер, способствующих ускоренному осуществлению Повестки дня на период до 2030 года, в том числе достижению целей в области устойчивого развития, в

рамках обновленного Глобального партнерства в интересах устойчивого развития, для нейтрализации действия негативных сил и структурных факторов, которые мешают людям создавать и сохранять устойчивые источники средств к существованию и реализовывать свои личные устремления и поэтому вынуждают их покидать свои страны происхождения;

i) активизировать усилия по расширению и диверсификации каналов безопасной, упорядоченной и легальной миграции, в том числе с учетом демографической ситуации и реалий рынка труда и интересов мигрантов, находящихся в уязвимом положении, а также мигрантов, пострадавших от бедствий, изменения климата и деградации окружающей среды, в частности путем проведения согласованной работы на всех соответствующих многосторонних форумах, заключения соглашений о мобильности рабочей силы, оптимизации возможностей для получения образования, облегчения доступа к процедурам воссоединения семей посредством принятия соответствующих мер, способствующих осуществлению права на семейную жизнь и наилучшему обеспечению интересов ребенка, и легализации мигрантов, находящихся на нелегальном положении, в соответствии с национальным законодательством, а также предоставления мигрантам доступа к информации, касающейся их прав и обязанностей, на всех этапах миграции, включая, в частности, информацию о справедливом и этичном найме, навыках, квалификации, требованиях к въезду и выезду, условиях жизни и работы, заработной плате и пособиях и доступе к правосудию и услугам;

j) поддерживать интеграцию мигрантов на рынках труда и их включение в системы социальной защиты в принимающих странах, способствовать воссоединению семей и обеспечивать доступ к образованию и медицинским услугам на недискриминационной основе, в том числе путем устранения языковых и других барьеров;

k) активизировать усилия по принятию законодательных и иных мер, направленных на предотвращение, пресечение и искоренение торговли людьми, включая принудительный труд, в контексте международной миграции, в том числе путем расширения двустороннего, регионального и международного сотрудничества в расследовании случаев торговли людьми, судебном преследовании в связи с ними и наказании виновных, а также обеспечивать эффективное выявление мигрантов, ставших жертвами торговли людьми, и предоставлять им защиту и помощь вне зависимости от их готовности сотрудничать с органами власти в борьбе с предполагаемыми торговцами людьми, в том числе путем предоставления доступа к учитывающим гендерные аспекты и интересы детей механизмам для их физического, психологического и социального восстановления и реинтеграции, облегчать доступ к правосудию и не допускать привлечения к уголовной ответственности мигрантов, ставших жертвами торговли людьми, за правонарушения, связанные с торговлей людьми;

l) активизировать совместную деятельность, в том числе в рамках международного сотрудничества между странами происхождения и транзита и принимающими странами, для предотвращения и пресечения незаконного ввоза мигрантов при полном соблюдении прав человека, защищая жизнь и права человека мигрантов, обеспечивая безопасный и эффективный доступ к правосудию для мигрантов, ставших жертвами преступлений, и гарантируя, что мигранты не будут подвергаться уголовному преследованию за то, что они стали объектом незаконного ввоза, несмотря на возможное преследование за другие нарушения национального законодательства, а также посредством пресечения преступной деятельности и прекращения безнаказанности сетей незаконного ввоза, которые

подвергают опасности жизнь мигрантов, и путем расширения каналов безопасной, упорядоченной и легальной миграции;

m) активизировать сотрудничество в целях обеспечения безопасного и достойного возвращения мигрантов и гарантировать соблюдение надлежащей правовой процедуры, проведение индивидуальных проверок и предоставление эффективных средств правовой защиты, в том числе путем соблюдения запрета на коллективную высылку в соответствии с обязательствами по международному праву прав человека, обеспечивать надлежащий прием и реадмиссию граждан государств при полном соблюдении права человека на возвращение в свою страну и обязанности государств принимать обратно своих граждан и более активно добиваться того, чтобы возвращающимся мигрантам оказывалась помощь в процессе их устойчивой реинтеграции в рамках эффективных партнерств;

n) расширять сотрудничество в борьбе с насилием, включая сексуальное и гендерное насилие, и домогательствами в отношении трудящихся женщин-мигрантов согласно обязательствам по международному праву и соответствующим трудовым стандартам и устранять ситуации, когда трудящиеся женщины-мигранты оказываются в уязвимом положении, путем содействия обеспечению достойной занятости, например благодаря установлению минимального уровня заработной платы, путем облегчения безопасного и эффективного доступа к правосудию и путем предоставления защиты и помощи жертвам и лицам, пострадавшим от всех форм насилия, включая домогательства;

o) активизировать усилия по обеспечению того, чтобы все мигранты имели удостоверение личности и надлежащие документы, а также недискриминационный доступ к документам, удостоверяющим их гражданство, и другим соответствующим документам, в том числе путем совершенствования процедур идентификации и укрепления систем оформления документации, включая усилия по цифровизации, а также путем наращивания потенциала консульских служб и развития сотрудничества, в том числе на основе оказания технической помощи и заключения двусторонних и региональных соглашений;

p) продолжать предпринимать усилия по содействию взаимному признанию умений и навыков, формально и неформально приобретенных мигрантами, в том числе путем выдачи в этой связи соответствующих документов, содействия профессиональной подготовке и переквалификации мигрантов и возвращающихся мигрантов, расширения возможностей для достойной занятости, укрепления международного сотрудничества для обеспечения возможности восстановления заработной платы, пособий и льгот возвращающихся мигрантов и поощрения устойчивой социальной реинтеграции возвращающихся мигрантов посредством предоставления им равного доступа к социальной защите и услугам;

q) удвоить усилия, предпринимаемые с целью снизить среднюю величину операционных расходов мигрантов на обслуживание денежных переводов, которая во втором квартале 2022 года составила 6,3 процента от суммы перевода, до менее 3 процентов к 2030 году, в том числе путем внедрения цифровых технологий для ускорения обработки, обеспечения безопасности и снижения стоимости денежных переводов, расширения доступности цифровых и финансовых услуг и ускорения предоставления мигрантам доступа к операционным счетам;

r) задействовать цифровые решения для расширения доступа к информации и соответствующим документам, включая удостоверение личности, чтобы с помощью технологий способствовать ускорению и удешевлению

денежных переводов, обеспечению доступности финансовых услуг и расширению участия диаспоры и активизации ее предпринимательской деятельности;

15. *рекомендует* государствам-членам учитывать миграцию в качестве сквозного вопроса в национальных планах развития, программах сотрудничества в области развития и других соответствующих рамочных программах, а также на добровольной основе разрабатывать масштабные и всеохватные национальные планы действий в соответствии с подходом, предусматривающим вовлечение всех государственных структур и всего общества, и расширять международное сотрудничество и укреплять партнерские связи для воплощения в жизнь идеалов, провозглашенных в Глобальном договоре о безопасной, упорядоченной и легальной миграции, в том числе посредством оказания финансовой и технической помощи развивающимся странам, особенно африканским странам, наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, малым островным развивающимся государствам и странам со средним уровнем дохода;

16. *рекомендует также* государствам-членам уделять должное внимание вопросам миграции при подготовке своих добровольных национальных обзоров в контексте деятельности политического форума высокого уровня по устойчивому развитию, в частности включать в эти обзоры соответствующие данные и показатели из системы глобальных показателей достижения целей в области устойчивого развития и выполнения задач Повестки дня на период до 2030 года, и просит организации системы Организации Объединенных Наций разработать руководящие указания для государств-членов в этом отношении;

17. *рекомендует* членам международного сообщества активизировать усилия по оказанию помощи развивающимся странам в планировании и проведении переписей населения, а также в сборе данных из других источников, включая административные отчеты, обследования домашних хозяйств и специализированные обследования, в том числе данных о миграции, в целях повышения эффективности разработки, осуществления, мониторинга и оценки государственной политики, подчеркивая при этом необходимость увеличения масштабов поддержки в виде финансовой помощи, предоставления оборудования, создания инфраструктуры и оказания технических услуг в интересах укрепления потенциала национальных статистических служб и устранения пробелов в данных;

18. *рекомендует* продолжать инвестировать в сбор данных и наращивание исследовательского потенциала, особенно в интересах развивающихся стран, для прогнозирования будущих последствий изменения климата, используя надежные эмпирические модели для количественной оценки и прогнозирования вероятной интенсивности и направленности миграции, связанной со стихийными бедствиями, неблагоприятными последствиями изменения климата, деградацией окружающей среды и нехваткой воды;

19. *вновь заявляет о своей приверженности* предотвращению торговли людьми и борьбе с ней, выявлению и защите жертв торговли людьми, предотвращению незаконного ввоза мигрантов и борьбе с такой практикой, а также с деятельностью транснациональных и национальных организованных преступных структур и защите мигрантов от эксплуатации и других злоупотреблений, подчеркивает необходимость разработки или совершенствования, сообразно обстоятельствам, национальных и региональных стратегий борьбы с торговлей людьми и укрепления сотрудничества в деле предотвращения торговли людьми, судебного преследования лиц, занимающихся такой торговлей, и обеспечения защиты ее жертв и рекомендует государствам-членам ратифицировать соответствующие международные документы о предотвращении торговли людьми и

борьбе с ней и о предотвращении незаконного ввоза мигрантов и борьбе с ним, присоединиться к этим документам и осуществлять их;

20. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее восемьдесят первой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

21. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей восемьдесят первой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Глобализация и взаимозависимость», подпункт, озаглавленный «Международная миграция и развитие».
